

News Release

Department of
External
Affairs



Communiqué

Ministère des
Affaires
extérieures

N^o 125

Le 23 juin 1988

VISITE DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX AFFAIRES EXTÉRIEURES
AU JAPON ET EN THAÏLANDE

Le très honorable Joe Clark, secrétaire d'État aux Affaires extérieures, fera une visite au Japon du 28 juin au 3 juillet pour avoir des consultations entre ministres des Affaires étrangères avec son homologue japonais, M. Sousuke Uno. Du 6 au 9 juillet, il participe à la réunion annuelle des ministres des Affaires étrangères de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN) en Thaïlande. Il restera à Bangkok jusqu'au 11 juillet pour une visite bilatérale officielle.

Ces consultations au Japon, les sixièmes entre ministres canadien et japonais des Affaires étrangères, confirment de nouveau l'importance que le Canada attache à ses relations avec ce pays, qui est son deuxième grand partenaire commercial et une source majeure d'investissement. M. Clark et M. Uno passeront en revue les relations bilatérales et traiteront de questions politiques et économiques internationales comme la sécurité régionale dans la région de l'Asie et du Pacifique; ce sera leur première occasion de poursuivre l'examen des grandes questions économiques multilatérales soulevées au Sommet économique de Toronto. M. Clark participera en outre à une cérémonie de la première pelletée de terre sur l'emplacement de la nouvelle ambassade du Canada au Japon.

.../2

Secretary of State
for
External Affairs

Secrétaire d'État
aux
Affaires extérieures

Canada

La conférence annuelle des ministres des Affaires étrangères des pays de l'ASEAN réunit les ministres des Affaires étrangères de Brunei Darussalam, de l'Indonésie, de la Malaisie, des Philippines, de Singapour et de la Thaïlande, et leurs homologues du Canada, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, des États-Unis, du Japon, et de la Communauté européenne. Le Canada est un interlocuteur privilégié de l'Association depuis 1977.

Les discussions de cette année devraient porter essentiellement sur des questions de sécurité régionale, en particulier les développements en Indochine et les perspectives d'un retrait anticipé des forces vietnamiennes du Cambodge. M. Clark fera un exposé sur le Sommet économique de Toronto, en mettant en lumière les questions d'un intérêt particulier pour l'ASEAN, comme l'Uruguay Round dans le cadre des négociations commerciales multilatérales (NCM), et la Conférence ministérielle d'examen à mi-parcours qui doit avoir lieu à Montréal en décembre 1988; il sera question en outre du commerce des produits agricoles et de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.

Les pays de l'ASEAN sont à envier pour leur croissance économique, qui dépasse pratiquement celle de toutes les autres régions du monde en développement. Le commerce du Canada avec l'ASEAN s'est élevé à 1 833 milliards \$ en 1987, avec une balance de 16 millions \$ en faveur de l'ASEAN.

Pendant son séjour en Thaïlande, M. Clark signera un accord de coopération économique afin de donner un nouvel élan aux échanges économiques et commerciaux croissants entre les deux pays. Le commerce bilatéral en 1987 s'élevait à 400 millions \$ et devrait atteindre 500 millions \$ en 1988. M. Clark signera plusieurs accords relatifs à des projets de coopération pour le développement dans les secteurs des ressources naturelles et de l'environnement, ainsi qu'à des projets de coopération industrielle.

M. Clark échangera aussi des instruments juridiques mettant en vigueur le Traité sur le transfèrement des délinquants que le Canada et la Thaïlande ont signé en 1983.